

RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS - CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Finest Workmanship & Quality; Made In USA From M-7 High Speed Steel

Made by Clymer, a truly dedicated group of gun people, from best quality, M-7 High-Speed Steel. These are precision tools for the professional gunsmith and will give a lifetime of service when properly cared for. Fully guaranteed. Roughers are .010" smaller in diameter than the final size, do not cut the throat area and should be used to save wear on the Finish Reamer when many chambers are to be cut. If only a few chambers will be cut, a Finish Reamer is all you need. Superb quality reamers made to SAAMI specifications.



Note: If you do not see the caliber you are looking for below, please feel free to contact our **Special Orders Department**, as many additional items are available from Clymer.

Attributes

- Name: CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184050120
- Mfr. No.: F223REM
- Cartridge: 223 Remington
- Style: Rimless Rifle
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMER CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Alésoirs de Chambre de Fusil Rimless Clymer 223 Remington](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla ROZWIERTAKÓW KOMÓR RYFELOWYCH CLYMER 223 REMINGTON](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER](#)

Sicherheitsanleitung für RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer entschieden hast, der speziell für präzises Büchsenmachen entwickelt wurde. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, Nutzungshinweise und Entsorgungsanweisungen, um einen sicheren Betrieb und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Werkzeuge immer mit Sorgfalt, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Ablenkungen während der Arbeit zu vermeiden.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit dem Reamer.
- Halte den Reamer außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfe den Reamer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen vor der Benutzung.
- Befolge alle Anweisungen zur sicheren Nutzung und Wartung, um die Lebensdauer des Werkzeugs zu verlängern.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stelle vor der Benutzung sicher, dass der Reamer sicher im Bohrer oder in der Drehmaschine befestigt ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Drehzahl-Einstellungen des Werkzeugs, um Überhitzung und Schäden zu vermeiden.
- Verwende immer den passenden Rougher oder Finisher, abhängig von der Anzahl der zu schneidenden Kammern.
- Vermeide es, den Kehlenbereich mit Roughern zu schneiden, um die Integrität des Finish Reamers zu erhalten.
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Werkzeug.
- Versuche niemals, den Reamer selbst zu modifizieren oder zu reparieren; konsultiere einen Fachmann, wenn Reparaturen erforderlich sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

2. Installation:

- Sichere den Reamer im passenden Chuck deines Bohrers oder deiner Drehmaschine.
- Stelle sicher, dass der Reamer richtig ausgerichtet und festgezogen ist, um ein Verrutschen während der Benutzung zu verhindern.

3. Benutzung:

- Starte den Bohrer oder die Drehmaschine bei niedriger Geschwindigkeit, um einen sanften Start zu gewährleisten.
- Erhöhe die Geschwindigkeit nach Bedarf, überschreite jedoch nicht die Empfehlungen des Herstellers.
- Übe gleichmäßigen und konstanten Druck beim Schneiden aus, damit das Werkzeug die Arbeit erledigen kann.
- Überwache den Schneidprozess genau und nimm gegebenenfalls Anpassungen vor.

4. Nach der Benutzung:

- Schalte den Bohrer oder die Drehmaschine aus und lasse den Reamer abkühlen.
- Entferne den Reamer vorsichtig aus dem Chuck und reinige ihn gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere den Reamer an einem sicheren, trockenen Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Reamer gemäß den lokalen Vorschriften für Metallwerkzeuge.
- Wenn der Reamer irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, ihn an einer ausgewiesenen Stelle zu recyceln.
- Entsorge den Reamer nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung des Clymer Rimless Rifle Chambering Reamers wende dich bitte an die offiziellen Kontaktstellen des Herstellers. Stelle sicher, dass du diese Anleitung für zukünftige Referenzen aufbewahrst und sie mit anderen teilst, die das Werkzeug verwenden könnten.

Vielen Dank, dass du Sicherheit und Compliance bei der Verwendung deines Clymer Reamers priorisierst. Genieße dein präzises Büchsenmachen!

Safety Instruction Guide for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Introduction

Thank you for choosing the Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, specifically designed for precision gunsmithing. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal instructions to ensure safe operation and compliance with EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle tools with care to prevent accidents and injuries.
- Ensure that the workspace is clean and organized to avoid distractions while working.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the reamer.
- Keep the reamer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the reamer for any signs of wear or damage before use.
- Follow all instructions for safe usage and maintenance to prolong the lifespan of the tool.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the reamer, ensure that it is properly secured in the drill or lathe.
- Do not exceed the recommended speed settings for the tool to avoid overheating and damage.
- Always use the appropriate rougher or finisher based on the number of chambers to be cut.
- Avoid cutting the throat area with roughers to maintain the integrity of the finish reamer.
- If you experience any unusual vibrations or sounds during operation, stop immediately and inspect the tool.
- Never attempt to modify or repair the reamer on your own; consult a professional if repairs are needed.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure the work area is welllit and free from obstructions.

2. Installation:

- Secure the reamer in the appropriate chuck of your drill or lathe.
- Ensure that the reamer is properly aligned and tightened to prevent slippage during use.

3. Usage:

- Start the drill or lathe at a low speed to ensure a smooth start.
- Gradually increase the speed as needed, but do not exceed the manufacturer's recommendations.
- Apply consistent and even pressure while cutting, allowing the tool to do the work.
- Monitor the cutting process closely and make adjustments as necessary.

4. PostUse:

- Once finished, turn off the drill or lathe and allow the reamer to cool down.
- Carefully remove the reamer from the chuck and clean it thoroughly to remove any debris.

- Store the reamer in a safe, dry place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the reamer in accordance with local regulations for metal tools.
- If the reamer is damaged beyond repair, consider recycling it at a designated facility.
- Do not dispose of the reamer in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and usage of the Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, please refer to the manufacturer's official contact points. Ensure to keep this guide for future reference and share it with others who may use the tool.

Thank you for prioritizing safety and compliance while using your Clymer reamer. Enjoy your precision gunsmithing!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMER CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Introducción

Gracias por elegir el Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, diseñado específicamente para la precisión en la armería. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad, pautas de uso e instrucciones de disposición para garantizar una operación segura y el cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las herramientas con cuidado para prevenir accidentes y lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada para evitar distracciones mientras trabajas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al utilizar el reamer.
- Mantén el reamer fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente el reamer en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sigue todas las instrucciones para un uso y mantenimiento seguros para prolongar la vida útil de la herramienta.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Antes de usar el reamer, asegúrate de que esté correctamente asegurado en el taladro o torno.
- No excedas las configuraciones de velocidad recomendadas para la herramienta para evitar sobrecalentamiento y daño.
- Siempre usa el rougher o finisher apropiado según el número de cámaras que vayas a cortar.
- Evita cortar el área de la garganta con los roughers para mantener la integridad del finish reamer.
- Si experimentas vibraciones o ruidos inusuales durante la operación, detente inmediatamente e inspecciona la herramienta.
- Nunca intentes modificar o reparar el reamer por tu cuenta; consulta a un profesional si se necesitan reparaciones.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.

2. Instalación:

- Asegura el reamer en el chuck apropiado de tu taladro o torno.
- Asegúrate de que el reamer esté correctamente alineado y apretado para prevenir deslizamientos durante el uso.

3. Uso:

- Enciende el taladro o torno a baja velocidad para asegurar un inicio suave.
- Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, pero no excedas las recomendaciones del fabricante.
- Aplica presión constante y uniforme mientras cortas, permitiendo que la herramienta haga el

trabajo.

- Monitorea el proceso de corte de cerca y haz ajustes según sea necesario.

4. Postuso:

- Una vez terminado, apaga el taladro o torno y permite que el reamer se enfríe.
- Retira cuidadosamente el reamer del chuck y límpialo a fondo para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el reamer en un lugar seguro y seco para prevenir daños.

Instrucciones de Disposición

- Desecha el reamer de acuerdo con las regulaciones locales para herramientas de metal.
- Si el reamer está dañado más allá de la reparación, considera reciclarlo en una instalación designada.
- No deseches el reamer en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso del Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, consulta los puntos de contacto oficiales del fabricante. Asegúrate de conservar esta guía para futuras referencias y compártela con otros que puedan usar la herramienta.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento mientras utilizas tu reamer Clymer. ¡Disfruta de tu precisión en la armería!

Guide de Sécurité pour les Alésoirs de Chambre de Fusil Rimless Clymer 223 Remington

Introduction

Merci d'avoir choisi l'alésoir de chambre de fusil Rimless Clymer, spécialement conçu pour le gunsmithing de précision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des directives d'utilisation et des instructions d'élimination pour garantir une utilisation sécurisée et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les outils avec soin pour éviter les accidents et les blessures.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre et organisé pour éviter les distractions pendant que tu travailles.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation de l'alésoir.
- Garde l'alésoir hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'alésoir pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Suis toutes les instructions pour une utilisation et un entretien sûrs afin de prolonger la durée de vie de l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser l'alésoir, assuretoi qu'il est correctement fixé dans la perceuse ou le tour.
- Ne dépasse pas les vitesses recommandées pour l'outil afin d'éviter la surchauffe et les dommages.
- Utilise toujours le rougher ou le finisher approprié en fonction du nombre de chambres à couper.
- Évite de couper la zone de gorge avec les roughers pour maintenir l'intégrité de l'alésoir finisseur.
- Si tu ressens des vibrations ou des bruits inhabituels pendant l'opération, arrête immédiatement et inspecte l'outil.
- Ne tente jamais de modifier ou de réparer l'alésoir par toi-même ; consulte un professionnel si des réparations sont nécessaires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assuretoi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée d'obstacles.

2. Installation :

- Fixe l'alésoir dans le mandrin approprié de ta perceuse ou de ton tour.
- Assuretoi que l'alésoir est correctement aligné et serré pour éviter tout glissement pendant l'utilisation.

3. Utilisation :

- Démarre la perceuse ou le tour à basse vitesse pour assurer un démarrage en douceur.
- Augmente progressivement la vitesse si nécessaire, mais ne dépasse pas les recommandations du fabricant.
- Applique une pression constante et uniforme lors de la coupe, laissant l'outil faire le travail.
- Surveille de près le processus de coupe et fais des ajustements si nécessaire.

4. Après Utilisation :

- Une fois terminé, éteins la perceuse ou le tour et laisse l'alésoir refroidir.
- Retire soigneusement l'alésoir du mandrin et nettoie soigneusement pour enlever les débris.
- Range l'alésoir dans un endroit sûr et sec pour éviter les dommages.

Instructions d'Élimination

- Élimine l'alésoir conformément aux réglementations locales pour les outils en métal.
- Si l'alésoir est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de le recycler dans une installation désignée.
- Ne jette pas l'alésoir avec les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de l'alésoir de chambre de fusil Rimless Clymer, veuillez consulter les points de contact officiels du fabricant. Assure-toi de conserver ce guide pour référence future et de le partager avec d'autres personnes qui pourraient utiliser l'outil.

Merci de prioriser la sécurité et la conformité lors de l'utilisation de ton alésoir Clymer. Profite de ton gunsmithing de précision !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, progettato specificamente per la lavorazione di precisione delle armi. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, linee guida per l'uso e istruzioni per lo smaltimento per garantire un'operazione sicura e la conformità al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre gli strumenti con cura per prevenire incidenti e infortuni.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata per evitare distrazioni durante il lavoro.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante l'uso del reamer.
- Tenere il reamer fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il reamer per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Seguire tutte le istruzioni per un uso e una manutenzione sicuri per prolungare la vita utile dello strumento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il reamer, assicurarsi che sia saldamente fissato nel trapano o nel tornio.
- Non superare le impostazioni di velocità raccomandate per lo strumento per evitare surriscaldamenti e danni.
- Utilizzare sempre il rougher o il finisher appropriato in base al numero di camerini da tagliare.
- Evitare di tagliare l'area della gola con i roughers per mantenere l'integrità del finish reamer.
- Se si avvertono vibrazioni o suoni insoliti durante l'operazione, fermarsi immediatamente e ispezionare lo strumento.
- Non tentare mai di modificare o riparare il reamer da soli; consultare un professionista se sono necessarie riparazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.

2. Installazione:

- Fissare il reamer nel mandrino appropriato del trapano o del tornio.
- Assicurarsi che il reamer sia allineato correttamente e serrato per prevenire scivolamenti durante l'uso.

3. Uso:

- Avviare il trapano o il tornio a bassa velocità per garantire un avvio fluido.
- Aumentare gradualmente la velocità se necessario, ma non superare le raccomandazioni del produttore.

- Applicare una pressione costante e uniforme mentre si taglia, permettendo allo strumento di svolgere il lavoro.
- Monitorare attentamente il processo di taglio e apportare le regolazioni necessarie.

4. PostUso:

- Una volta terminato, spegnere il trapano o il tornio e lasciare raffreddare il reamer.
- Rimuovere con cautela il reamer dal mandrino e pulirlo accuratamente per rimuovere eventuali detriti.
- Conservare il reamer in un luogo sicuro e asciutto per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il reamer in conformità con le normative locali per gli strumenti in metallo.
- Se il reamer è danneggiato oltre la riparazione, considerare il riciclaggio presso un impianto designato.
- Non smaltire il reamer nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e l'uso del Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, si prega di fare riferimento ai punti di contatto ufficiali del produttore. Assicurarsi di conservare questa guida per riferimento futuro e condividerla con altri che potrebbero utilizzare lo strumento.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità durante l'uso del vostro reamer Clymer. Buon lavoro nella lavorazione di precisione delle armi!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Introduksjon

Takk for at du valgte Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, spesialdesignet for presisjonsvåpenarbeid. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner, bruksretningslinjer og avfallsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid verktøy med forsiktighet for å unngå ulykker og skader.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert for å unngå distraksjoner under arbeidet.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du bruker reameren.
- Hold reameren utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser jevnlig reameren for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle instruksjoner for sikker bruk og vedlikehold for å forlenge verktøyets levetid.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Før du bruker reameren, sørg for at den er riktig festet i bor eller dreiebenken.
- Ikke overskrid de anbefalte hastighetsinnstillingene for verktøyet for å unngå overoppheting og skade.
- Bruk alltid den passende rougher eller finisher basert på antall kamre som skal kuttes.
- Unngå å kutte halsområdet med roughers for å opprettholde integriteten til finish reameren.
- Hvis du opplever uvanlige vibrasjoner eller lyder under drift, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.
- Forsøk aldri å modifisere eller reparere reameren selv; kontakt en profesjonell hvis reparasjoner er nødvendige.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for hindringer.

2. Installasjon:

- Fest reameren i den passende chucken til bor eller dreiebenken.
- Sørg for at reameren er riktig justert og strammet for å forhindre glidning under bruk.

3. Bruk:

- Start bor eller dreiebenken på lav hastighet for å sikre en jevn start.
- Øk hastigheten gradvis etter behov, men overskrid ikke produsentens anbefalinger.
- Påfør jevn og konstant trykk mens du kutter, og la verktøyet gjøre arbeidet.
- Overvåk kutteprosessen nøye og gjør justeringer etter behov.

4. Etter bruk:

- Når du er ferdig, slå av bor eller dreiebenken og la reameren kjøle seg ned.
- Ta forsiktig ut reameren fra chucken og rengjør den grundig for å fjerne eventuelle rester.

- Oppbevar reameren på et sikkert, tørt sted for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste reameren i samsvar med lokale forskrifter for metallverktøy.
- Hvis reameren er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere den på en godkjent anlegg.
- Kaste ikke reameren i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, vennligst referer til produsentens offisielle kontaktpunkter. Sørg for å oppbevare denne guiden for fremtidig referanse og del den med andre som kan bruke verktøyet.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse mens du bruker din Clymer reamer. Nyt presisjonsvåpenarbeidet!

Instrukcja bezpieczeństwa dla ROZWIERTAKÓW KOMÓR RYFELOWYCH CLYMER 223 REMINGTON

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór rozwiertaka komór ryfelowych Clymer, zaprojektowanego specjalnie do precyzyjnego rusznikarstwa. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, zasady użytkowania oraz instrukcje dotyczące utylizacji, aby zapewnić bezpieczną obsługę i zgodność z regulacjami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów UE (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj narzędzia ostrożnie, aby zapobiec wypadkom i urazom.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i zorganizowane, aby uniknąć rozproszenia uwagi podczas pracy.
- Używaj osobistych środków ochrony (PPE), takich jak gogle ochronne i rękawice podczas korzystania z rozwiertaka.
- Trzymaj rozwiertak z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj rozwiertak pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania i konserwacji, aby przedłużyć żywotność narzędzia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem rozwiertaka upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany w wiertarce lub tokarce.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień prędkości narzędzia, aby uniknąć przegrzania i uszkodzenia.
- Zawsze używaj odpowiedniego roughera lub finishera w zależności od liczby komór do wycięcia.
- Unikaj cięcia obszaru lejkowego za pomocą rougherów, aby zachować integralność finishera.
- Jeśli podczas pracy doświadczysz nietypowych wibracji lub dźwięków, natychmiast zatrzymaj narzędzie i sprawdź je.
- Nigdy nie próbuj modyfikować ani naprawiać rozwiertaka samodzielnie; skonsultuj się z profesjonalistą, jeśli potrzebne są naprawy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.

2. Instalacja:

- Zamocuj rozwiertak w odpowiednim uchwycie wiertarki lub tokarki.
- Upewnij się, że rozwiertak jest prawidłowo wyrównany i dokręcony, aby zapobiec ześlizgnięciu się podczas użycia.

3. Użytkowanie:

- Uruchom wiertarkę lub tokarkę na niskiej prędkości, aby zapewnić płynny start.
- Stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby, ale nie przekraczaj zaleceń producenta.
- Stosuj równomierny i stały nacisk podczas cięcia, pozwalając narzędziu wykonać pracę.
- Uważnie monitoruj proces cięcia i w razie potrzeby dokonuj korekt.

4. Po użyciu:

- Po zakończeniu pracy wyłącz wiertarkę lub tokarkę i pozwól rozwiertakowi ostygnąć.
- Ostrożnie wyjmij rozwiertak z uchwytu i dokładnie go oczyść, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Przechowuj rozwiertak w bezpiecznym, suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj rozwiertak zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi narzędzi metalowych.
- Jeśli rozwiertak jest uszkodzony i nie nadaje się do naprawy, rozważ recykling w wyznaczonym punkcie.
- Nie wyrzucaj rozwiertaka do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania rozwiertaka komórek ryfelowych Clymer, prosimy o skonsultowanie się z oficjalnymi punktami kontaktowymi producenta. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku i przekaz ją innym, którzy mogą korzystać z narzędzia.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności podczas korzystania z rozwiertaka Clymer. Ciesz się precyzyjnym rusznikarstwem!

Turvaohjeet RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Johdanto

Kiitos, että valitsit Clymer Rimless Rifle Chambering Reamerin, joka on suunniteltu tarkkuusasekorjaukseen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja hävittämishjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele työkaluja aina varovaisesti onnettomuuksien ja vammojen estämiseksi.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty häiriöiden välttämiseksi.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käyttäessäsi reameria.
- Pidä reamer lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista reamer säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia turvallisia käyttö ja huoltoohjeita työkalun käyttöiän pidentämiseksi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista ennen reamerin käyttöä, että se on kunnolla kiinnitetty porakoneeseen tai sorviin.
- Älä ylitä suositeltuja nopeusasetuksia työkalulle ylikuumentumisen ja vaurioiden välttämiseksi.
- Käytä aina sopivaa rougher tai finishermallia sen mukaan, kuinka monta kammioita aiot leikata.
- Vältä kurkkualueen leikkaamista roughereilla, jotta finish reamerin eheys säilyy.
- Jos huomaat epätavallisia tärinöitä tai ääniä käytön aikana, pysäytä heti ja tarkista työkalu.
- Älä yritä muuttaa tai korjata reameria itse; ota yhteyttä ammattilaiseen, jos korjauksia tarvitaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja esteetön.

2. Asennus:

- Kiinnitä reamer sopivaan porakoneeseen tai sorvin chuckiin.
- Varmista, että reamer on kunnolla kohdistettu ja tiukasti kiinnitetty liukumisen estämiseksi käytön aikana.

3. Käyttö:

- Käynnistä porakone tai sorvi alhaisella nopeudella varmistaaksesi sujuvan alun.
- Lisää nopeutta asteittain tarpeen mukaan, mutta älä ylitä valmistajan suosituksia.
- Kohdistaa tasainen ja jatkuva paine leikkaamisen aikana, jotta työkalu tekee työn.
- Seuraa leikkausprosessia tarkasti ja tee tarvittavat säädöt.

4. Käytön jälkeen:

- Kun olet valmis, sammuta porakone tai sorvi ja anna reamerin jäähtyä.
- Poista reamer varovasti chuckista ja puhdista se perusteellisesti, jotta kaikki jätteet poistuvat.

- Säilytä reamer turvallisessa ja kuivassa paikassa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä reamer paikallisten metallityökalujen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos reamer on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse sen kierrättämistä asianmukaisessa laitoksessa.
- Älä hävitä reameria tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Clymer Rimless Rifle Chambering Reamerin turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajan virallisiin yhteyspisteisiin. Varmista, että säilytät tämän oppaan tulevaa käyttöä varten ja jaat sen muiden kanssa, jotka saattavat käyttää työkalua.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden ja vaatimusten noudattamisen käyttäessäsi Clymer reameria. Nauti tarkkuusasekorjauksestasi!

Säkerhetsinstruktioner för RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Introduktion

Tack för att du valt Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, som är speciellt utformad för precisionsvapenbearbetning. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, användningsriktlinjer och avfallsanvisningar för att säkerställa säker drift och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid verktyg med försiktighet för att förhindra olyckor och skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och organiserat för att undvika distraktioner under arbetet.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder reamern.
- Håll reamern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet reamern för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Följ alla instruktioner för säker användning och underhåll för att förlänga verktygets livslängd.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du använder reamern, se till att den är ordentligt fäst i bormaskinen eller svarven.
- Överskrid inte de rekommenderade hastighetsinställningarna för verktyget för att undvika överhettning och skador.
- Använd alltid rätt rougher eller finisher baserat på antalet kammare som ska skäras.
- Undvik att skära i halsområdet med roughers för att bevara finish reamerns integritet.
- Om du upplever ovanliga vibrationer eller ljud under drift, stoppa omedelbart och inspektera verktyget.
- Försök aldrig att modifiera eller reparera reamern själv; konsultera en professionell om reparationer behövs.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att arbetsområdet är väl belyst och fritt från hinder.

2. Installation:

- Fäst reamern i det lämpliga chucket på din bormaskin eller svarv.
- Se till att reamern är korrekt justerad och åtdragen för att förhindra glidning under användning.

3. Användning:

- Starta bormaskinen eller svarven på låg hastighet för att säkerställa en jämn start.
- Öka hastigheten gradvis efter behov, men överskrid inte tillverkarens rekommendationer.
- Applicera konsekvent och jämnt tryck under skärningen, så att verktyget gör jobbet.
- Övervaka skärprocessen noga och gör justeringar vid behov.

4. Efter användning:

- När du är klar, stäng av borrar-maskinen eller svarven och låt reamern svalna.
- Ta försiktigt bort reamern från chucken och rengör den noggrant för att ta bort eventuella skräp.
- Förvara reamern på en säker, torr plats för att förhindra skador.

Avfallsanvisningar

- Kassera reamern i enlighet med lokala regler för metallverktyg.
- Om reamern är skadad bortom reparation, överväg att återvinna den på en avsedd anläggning.
- Kassera inte reamern i vanlig hushållsavfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella kontaktpunkter. Se till att spara denna guide för framtida referens och dela den med andra som kan använda verktyget.

Tack för att du prioriterar säkerhet och efterlevnad när du använder din Clymer reamer. Njut av din precisionsvapenbearbetning!

Bezpečnostní pokyny pro RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 223 REMINGTON FINISHING REAMER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer, který je speciálně navržen pro přesné zbrojířství. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, pokyny k používání a pokyny k likvidaci, aby byla zajištěna bezpečná operace a dodržení nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nástroji opatrně, abyste předešli nehodám a zraněním.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a uspořádaný, aby se předešlo rozptýlení při práci.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při používání reameru.
- Držte reamer mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte reamer na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny pokyny pro bezpečné používání a údržbu, abyste prodloužili životnost nástroje.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím reameru se ujistěte, že je správně upevněn ve vrtačce nebo soustruhu.
- Nepřekračujte doporučené rychlostní nastavení nástroje, abyste se vyhnuli přehřátí a poškození.
- Vždy používejte vhodný hrubý nebo finální reamer na základě počtu komor, které mají být vyřezány.
- Vyhněte se řezání oblasti krku s hrubými reamerem, abyste udrželi integritu finálního reameru.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli neobvyklé vibrace nebo zvuky, okamžitě zastavte a zkontrolujte nástroj.
- Nikdy se nepokoušejte reamer upravit nebo opravit sami; pokud jsou potřeba opravy, obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a bez překážek.

2. Instalace:

- Upevněte reamer do příslušného sklíčidla vaší vrtačky nebo soustruhu.
- Ujistěte se, že je reamer správně zarovnán a utažen, aby se předešlo sklouznutí během používání.

3. Použití:

- Spusťte vrtačku nebo soustruh na nízkou rychlost, aby bylo zajištěno hladké spuštění.
- Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby, ale nepřekračujte doporučení výrobce.
- Aplikujte konzistentní a rovnoměrný tlak při řezání, aby nástroj vykonal práci.
- Pečlivě sledujte proces řezání a podle potřeby provádějte úpravy.

4. Po použití:

- Po dokončení vypněte vrtačku nebo soustruh a nechte reamer vychladnout.

- Opatrně vyjměte reamer ze sklíčidla a důkladně jej vyčistěte, abyste odstranili veškeré nečistoty.
- Uložte reamer na bezpečné, suché místo, abyste předešli poškození.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte reamer v souladu s místními předpisy pro kovové nástroje.
- Pokud je reamer poškozen nad rámec opravy, zvažte jeho recyklaci na určeném zařízení.
- Neličte reamer do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a používání Clymer Rimless Rifle Chambering Reamer se prosím obraťte na oficiální kontaktní místa výrobce. Ujistěte se, že si tuto příručku uchováte pro budoucí použití a sdílejte ji s ostatními, kteří mohou nástroj používat.

Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost a dodržování předpisů při používání vašeho Clymer reameru. Užijte si své přesné zbrojírství!